

# Chambres à part



## Paris

**HOTEL LUMEN** Tout ce qui brille est... d'argent. A deux pas de la place Vendôme et de l'Opéra, le designer Claudio Colucci laisse parler son goût pour le baroque contemporain. Dans les chambres, un jeté de lit grenat ou chocolat défie les éclats métalliques et cristallins de la déco.

A stone's throw from the Place Vendôme and the Opéra, the Lumen showcases Claudio Colucci's taste for contemporary baroque. In the rooms, dark-hued bed throws set off the metallic and crystal decor.

[www.hotel-lumen.fr](http://www.hotel-lumen.fr)

## Madagascar

**BORAHA VILLAGE** Une île au large des courants touristiques. Sur la côte est de Sainte-Marie, douze bungalows paressent à l'abri de la barrière corallienne, dans un splendide isolement. Frissons authentiques dans le cimetière des pirates. En attendant la migration des baleines à bosse, les fonds sous-marins sont beaux à couper le souffle.

On the east coast of Sainte-Marie, an unspoilt island off the beaten tourist track, 12 bungalows stand in splendid isolation, sheltered by a coral reef. Visit the pirates' cemetery, observe the migration of the hump-back whales, enjoy the fabulous diving.

[www.boraha.com](http://www.boraha.com)

© ERIC CUVILLIER - DRP





## Mumbai

**TAJ LANDS END** Paradoxe d'une retraite «au bout du monde», en plein quartier d'affaires. Goût du contraste, encore, entre teintes pastel des peintures et des étoffes et mobilier de bois sombre. Les voyageuses indépendantes apprécieront le Ladies floor et son personnel 100% féminin.

Treat yourself to a complete change of scene in the heart of the city's business district. The contrasting interior decor sets off dark fabrics and furniture against pastel shades. A Ladies' Floor is available for solo women travelers.

[www.tajhotels.com](http://www.tajhotels.com)

## New York

**ROYALTON** Fronton classique et porte pleine à double battants annoncent un haut lieu de l'Amérique. La rénovation intérieure est un hymne à l'indépendance... contemporaine. Amendement triomphal avec la cheminée gris acier d'une monumentale sobriété et les alcôves de bains revêtues de mosaïque couleur de pluie, imaginées par Charlotte Macaux Perelman.

Its classical facade and heavy double doors set the tone for this classy all-American hotel. The interior, renovated in a brazenly contemporary style, features a monumental steel gray fireplace and round slate shower baths lined with mirror tiles by Charlotte Macaux Perelman.

[www.royaltonhotel.com](http://www.royaltonhotel.com)



## Bégadan

**HOTEL CHARTREUSE DE BY** Arrimée au milieu des vignes, la demeure XVIII<sup>e</sup> est baignée de silence. A l'intérieur, la lumière de l'estuaire de la Gironde modèle subtilement les harmonies gris limon. En fin de matinée, dégustation de médoc pour d'autres sensations.

This 18th-century mansion set amid vineyards in the Gironde River estuary area promises absolute peace and quiet. The soothing interior in gray tones is bathed in soft natural light. Médoc wine tastings before lunch.

[www.chartreusedeby.com](http://www.chartreusedeby.com)

